

Brazilian Portuguese: Portuguese Bíblia Livre for Romans

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format. Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>."

Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original. No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Romanos

Chapter 1

¹Paulo, servo de Cristo Jesus, chamado para ser apóstolo, separado para o evangelho de Deus,²que antes havia prometido por meio dos seus profetas nas santas Escrituras,³acerca do seu Filho (que, quanto à carne, nasceu da descendência de Davi,

⁴e declarado Filho de Deus em poder, segundo o Espírito de santidade, pela ressurreição dos mortos): Jesus Cristo, nosso Senhor.⁵Por ele recebemos graça e apostolado, para a obediência da fé entre todas as nações, por causa do seu nome.

⁶Entre elas sois também vós, chamados para serdes de Jesus Cristo.

⁷A todos que estais em Roma, amados de Deus, e chamados de santos: convosco haja graça e paz da parte de Deus, nosso Pai, e do Senhor Jesus Cristo.

⁸Em primeiro lugar, agradeço ao meu Deus por meio de Jesus Cristo, por todos vós, porque a vossa fé é anunciada no mundo todo.⁹Pois Deus, a quem sirvo em meu espírito no evangelho do seu Filho, é minha testemunha de como sem cessar faço menção de vós,¹⁰rogando sempre em minhas orações, que agora, de alguma maneira, finalmente, tenha eu a oportunidade de, pela vontade de Deus, vir vos visitar.

¹¹Pois eu desejo ver-vos, para compartilhar convosco algum dom espiritual, para que sejais fortalecidos;¹²isto é, para eu ser consolado juntamente convosco pela fé mútua, tanto a vossa, como a minha.

¹³Porém, irmãos, não quero que ignoreis que muitas vezes pretendi vir à vossa presença (mas fui impedido até agora), a fim de que eu também tivesse algum fruto entre vós, como também entre os demais gentios.¹⁴Eu sou devedor, tanto a gregos como a bárbaros, tanto a sábios como a não sábios.¹⁵Portanto, quanto a mim, pronto estou para anunciar o evangelho também a vós, que estais em Roma.

¹⁶Porque não me envergonho do Evangelho, pois é o poder de Deus para a salvação de todo aquele que crê, primeiramente do judeu, e também do grego.¹⁷Pois no Evangelho se revela a justiça de Deus de fé em fé; como está escrito: O justo viverá pela fé.

¹⁸Porque a ira de Deus se manifesta do céu contra toda irreverência e injustiça das pessoas que bloqueiam a verdade pela injustiça;¹⁹pois o que se pode conhecer de Deus é evidente a eles, porque Deus lhes manifestou.

²⁰Pois as suas características invisíveis, inclusive o seu eterno poder e divindade, desde a criação do mundo são entendidas e claramente vistas por meio das coisas criadas, para que não tenham desculpa;²¹Porque, ainda que tenham conhecido Deus, não o glorificaram como Deus, nem foram gratos; em vez disso, perderam o bom senso em seus pensamentos, e seus tolos corações ficaram em trevas.

²²Chamando a si mesmos de sábios, tornaram-se tolos,²³e trocaram a glória de Deus indestrutível por semelhança de imagem do ser humano destrutível, e de aves, de quadrúpedes, e de répteis.

²⁴Por isso, Deus os entregou à imundície, nos desejos dos seus corações, para desonrarem os seus corpos entre si.

²⁵Trocaram a verdade de Deus pela mentira, e adoraram e serviram à criatura mais do que ao Criador, que é bendito eternamente, Amém!

²⁶Por isso, Deus os entregou a paixões infames. Pois até suas mulheres trocaram o hábito sexual natural pelo que era contra a natureza;²⁷e também, de semelhante maneira, os machos abandonaram o hábito sexual natural com a mulher, e acenderam sua sensualidade uns com os outros, homens com homens, praticando indecência, e recebendo em si mesmos a devida retribuição pelo seu erro.

²⁸E como recusaram reconhecer a Deus, o mesmo Deus os entregou a uma mente corrompida, para fazerem coisas impróprias.

²⁹Assim, estão cheios de toda injustiça, malícia, ganância, maldade; estão repletos de inveja, homicídio, brigas, engano, malignidade;³⁰são murmuradores, difamadores, e odeiam a Deus; são insolentes, soberbos, presunçosos, inventores de males, e desobedientes aos pais;³¹não têm entendimento, quebram acordos, são insensíveis, e recusam-se a mostrar misericórdia.

³²Apesar de conhecerem o juízo de Deus (de que os que fazem tais coisas merecem a morte), não somente as fazem, como também aprovam os que as praticam.

Chapter 2

¹Por isso, tu, que julgas, não tens desculpa; quem quer que sejas! Pois condenas a ti mesmo naquilo que julgas o outro, porque tu, que julgas, fazes as mesmas coisas.²E sabemos que o julgamento de Deus é segundo a verdade sobre os que fazem tais coisas.

³E tu, humano, que julgas os que praticam tais coisas, ao fazê-las, pensas que escaparás do julgamento de Deus?⁴Ou desprezas tu as riquezas de sua bondade, tolerância, e paciência, ignorando que é a bondade de Deus que te conduz ao arrependimento?

⁵Mas, conforme a tua dureza e o teu coração que não se arrepende, tu ajuntas ira para ti no dia da ira e da manifestação do justo julgamento de Deus,⁶que recompensará a cada um segundo as suas obras:⁷vida eterna aos que procuram glória, honra, e imortalidade, fazendo o bem com perseverança;

⁸mas ira e indignação aos que agem com egoísmo, obedecendo à injustiça, e não à verdade.⁹Haverá aflição e angústia a toda pessoa que pratica o mal, primeiramente ao judeu, e também ao grego;

¹⁰porém, glória, honra, e paz, a todo aquele que pratica o bem, primeiramente ao judeu, e também ao grego;¹¹porque com Deus não há acepção de pessoas.¹²Pois todos os que sem Lei pecaram, sem Lei também perecerão; e todos os que pecaram sob a Lei, pela Lei serão julgados;

¹³porque não são os que ouvem a Lei que são justos diante de Deus, mas sim, os que praticam a Lei que serão justificados.

¹⁴Pois quando os gentios, que não têm a Lei, praticam naturalmente as coisas que são da Lei, estes, ainda que não tenham a Lei, são lei para si mesmos.

¹⁵Eles mostram a obra da Lei escrita em seus corações, dando-lhes testemunho juntamente a sua consciência, e os pensamentos, ora acusando-os, ora defendendo-os.¹⁶Isso acontecerá no dia em que Deus julgará os segredos dos seres humanos por meio de Cristo Jesus, conforme o meu Evangelho.

¹⁷Mas se tu és chamado de judeu, e descansas confiando na Lei, e te orgulhas em Deus,¹⁸conheces a vontade dele, e aprovas as melhores coisas, por seres instruído na lei,¹⁹e confias ser guia dos cegos, luz dos que estão nas trevas,²⁰instrutor dos tolos, professor das crianças, e que consideras a lei como a forma do conhecimento e da verdade;

²¹tu, pois, que ensinas ao outro, não ensinas a ti mesmo? Tu que pregas que não se deve furtar, furtas?²²Tu que dizes que não se deve adulterar, adulteras? Tu que odeias os ídolos, profanas templos?

²³Tu, que te orgulhas da Lei, pela transgressão da Lei desonras a Deus;²⁴porque, como está escrito: “O nome de Deus é blasfemado entre os gentios por vossa causa”.

²⁵Pois a circuncisão tem proveito de fato se guardares a Lei; porém, se tu és transgressor da Lei, a tua circuncisão se torna incircuncisão.²⁶Ora, se o incircunciso obedecer às exigências da Lei, por acaso não será a sua incircuncisão considerada como circuncisão?²⁷E se o que de natureza é incircunciso cumprir a Lei, ele julgará a ti, que mesmo com a norma escrita e a circuncisão és transgressor da Lei.

²⁸Pois judeu não é o de aparência externa, nem circuncisão é a na carne,²⁹mas é judeu o que é no interior, e circuncisão é a de coração, no espírito, e não em uma norma escrita. Esse é elogiado não pelas pessoas, mas sim, por Deus.

Chapter 3

¹Qual, pois, é a vantagem do judeu? Ou qual é a utilidade da circuncisão?²Muita, em toda maneira. Pois, em primeiro lugar, as palavras de Deus lhes foram confiadas.

³Então, quê? Se alguns foram infiéis, a infidelidade deles anulará a fidelidade de Deus?⁴De maneira nenhuma! Antes seja Deus verdadeiro, e todo ser humano mentiroso, como está escrito: “Para que sejas justificado em tuas palavras, e prevaleças quando julgares”.

⁵E, se a nossa injustiça evidencia a justiça de Deus, que diremos? Acaso Deus é injusto em impor a sua ira? (Falo na lógica humana).⁶De maneira nenhuma! De outro modo, como Deus julgará o mundo?

⁷Mas se, através da minha mentira, a verdade de Deus foi mais abundante para a sua glória, por que ainda sou também julgado como pecador?⁸E por que não dizer: “Façamos o mal, para que venha o bem”, como alguns nos caluniam, afirmando que nós dizemos isto? (A condenação destes é justa).

⁹Então, quê? Somos nós melhores? Não, de maneira nenhuma. Pois já delatamos que todos, tanto judeus como gregos, estão debaixo do pecado,¹⁰como está escrito: Não há justo, nem um sequer.

¹¹Ninguém há que entenda, ninguém há que busque a Deus.¹²Todos se desviaram, e juntamente se tornaram inúteis. “Não há quem faça o bem, não há um sequer”.

¹³“Suas gargantas são sepulcro aberto; com suas línguas enganam”; “veneno de serpentes está sob seus lábios”.¹⁴“Suas bocas estão cheias de maldição e amargura”.

¹⁵“Seus pés são velozes para derramar sangue.”¹⁶Destruição e miséria há em seus caminhos,¹⁷e não conheceram o caminho da paz”.¹⁸“Diante dos seus olhos não há temor a Deus”.

¹⁹Ora, sabemos que tudo o que a Lei diz, diz aos que estão na Lei, para que toda boca se cale, e todo o mundo seja condenável perante Deus.²⁰Assim, ninguém será justificado diante dele pelas obras da Lei, porque o que vem pela Lei é o conhecimento do pecado.

²¹Mas agora, independentemente da Lei, a justiça de Deus se manifestou, tendo testemunho da Lei e dos Profetas;²²isto é, a justiça de Deus por meio da fé em Jesus Cristo, para todos os que creem; pois não há diferença;

²³porque todos pecaram, e estão destituídos da glória de Deus;²⁴e são justificados gratuitamente pela sua graça, por meio da redenção que há em Cristo Jesus.

²⁵Deus propôs Jesus por sacrifício de reconciliação, pela fé em seu sangue, para demonstrar a sua justiça. Ele deixou de considerar os pecados antes cometidos, sob a paciência de Deus,²⁶para demonstrar a sua justiça neste presente tempo, a fim de que ele seja justo, e justificador daquele que tem fé em Jesus.

Chapter 4

²⁷Onde, pois, está o orgulho? Este é excluído. Por qual lei? A das obras? Não, mas sim, pela Lei da fé.²⁸Concluímos, portanto, que o ser humano é justificado pela fé, independentemente das obras da Lei.

²⁹Por acaso Deus é somente dos judeus, e não também dos gentios? Certamente que dos gentios também;³⁰já que há um só Deus, que justificará pela fé os circuncisos, e por meio da fé os incircuncisos.

³¹Por acaso anulamos a Lei pela fé? De maneira nenhuma. Pelo contrário, confirmamos a Lei.

Chapter 4

¹Então, que diremos que Abraão, nosso ancestral segundo a carne, obteve?²Pois se Abraão foi justificado pelas obras, ele tem do que se orgulhar, mas não diante de Deus.³Pois o que diz a Escritura? Abraão creu em Deus, e isso lhe foi lhe imputado como justiça.

⁴Ora, ao que trabalha, seu pagamento não é considerado um favor, mas sim, uma dívida.⁵Porém, ao que não tem obra, mas crê naquele que torna justo o ímpio, sua fé lhe é reputada como justiça.

⁶Desta maneira, também Davi afirma que bendito é aquele a quem Deus atribui justiça independentemente das obras:

⁷Benditos são os que têm as transgressões perdoadas, e seus pecados são cobertos.⁸Bendito é o homem a quem o Senhor não atribui pecado.

⁹Ora, essa bênção é somente para os circuncisos, ou também para os incircuncisos? Pois dizemos que a fé a Abraão foi reputada como justiça.¹⁰Como, pois, lhe foi reputada? Enquanto ele estava na circuncisão ou na incircuncisão? Não na circuncisão, mas sim, na incircuncisão.

¹¹E ele recebeu o sinal da circuncisão como selo da justiça da fé quando ainda era incircunciso, para que fosse pai de todos os que creem, ainda que não estejam circuncidados, para que a justiça também lhes seja imputada;¹²e para que fosse pai da circuncisão, dos que não somente são circuncidados, mas que também andam nos passos da fé do nosso pai Abraão, quando ainda não era circuncidado.

¹³Pois não foi pela Lei que a promessa de ser herdeiro do mundo foi feita a Abraão ou à sua descendência, mas sim, pela justiça da fé;¹⁴porque, se é da Lei que são os herdeiros, logo a fé se torna vazia, e a promessa é anulada.¹⁵Pois a Lei produz ira, mas onde não há Lei, também não há transgressão.

¹⁶Por isso é pela fé, para que seja conforme a graça, a fim de que a promessa seja confirmada a todos os descendentes, não somente aos que são da Lei, mas também aos que são da fé de Abraão, que é Pai de todos nós,¹⁷(como está escrito: “Eu te constituí pai de muitas nações”) diante daquele em quem ele creu, Deus, que vivifica os mortos, e chama as coisas que não são como se já fossem.

¹⁸Com esperança, Abraão creu, contra as expectativas, que se tornaria pai de muitas nações, conforme o que lhe fora dito: “Assim será a tua descendência”.¹⁹Ele não fraquejou na fé, mesmo considerando o seu próprio corpo já praticamente morto (pois já era de quase cem anos), e o ventre de Sara em estado de morte;

²⁰nem duvidou da promessa de Deus; pelo contrário, fortaleceu-se na fé, dando glória a Deus;²¹e teve plena certeza de que aquele que havia prometido também era poderoso para cumprir.²²Por esse motivo que também isso lhe foi imputado como justiça.

²³Ora, não só por causa dele está escrito que lhe foi imputado;²⁴mas também por nós, a quem será imputado, aos que creem naquele que ressuscitou dos mortos a Jesus, nosso Senhor,²⁵que foi entregue por nossos pecados, e ressuscitou para a nossa justificação.

Chapter 5

¹Portanto, agora que somos justificados pela fé, tenhamos paz com Deus por meio do nosso Senhor Jesus Cristo.²Por meio dele também temos acesso pela fé a esta graça, na qual estamos firmes, e nos alegramos na esperança da glória de Deus.

³E não somente isso, mas também nos alegramos nas tribulações, sabendo que a tribulação produz paciência;⁴a paciência produz experiência, e a experiência produz esperança.⁵E a esperança não frustra, porque o amor de Deus está derramado em nossos corações pelo Espírito Santo que nos foi dado.

⁶Pois quando ainda éramos fracos, Cristo morreu a seu tempo pelos ímpios.⁷Ora, dificilmente alguém morre por um justo, ainda que talvez alguém possa ousar morrer por uma boa pessoa.

⁸Mas Deus prova o seu amor por nós através de Cristo haver morrido por nós, quando ainda éramos pecadores.⁹Por isso, muito mais agora, que já somos justificados por seu sangue, seremos por ele salvos da ira.

¹⁰Pois, se quando éramos inimigos, fomos reconciliados com Deus pela morte do seu Filho, muito mais, tendo sido reconciliados, seremos salvos pela sua vida.¹¹E não somente isso, mas também nos alegramos em Deus por meio do nosso Senhor Jesus Cristo, por quem agora recebemos a reconciliação.

¹²Portanto, assim como por um homem o pecado entrou no mundo, e pelo pecado a morte, assim também a morte passou a todos os seres humanos, porque todos pecaram.¹³Pois, antes da Lei, o pecado já existia no mundo; porém, quando não há Lei, o pecado não é considerado.

¹⁴Mas a morte reinou desde Adão até Moisés, até sobre aqueles que não pecaram à semelhança da transgressão de Adão, o qual era uma figura daquele que estava para vir.¹⁵Mas o dom gratuito não é como a transgressão; porque, se pela

transgressão de um, muitos morreram, muito mais a graça de Deus, e o dom pela graça de um homem, Jesus Cristo, têm sido abundantes sobre muitos.

¹⁶E o dom não é como a transgressão de um que pecou; porque o julgamento de uma só transgressão trouxe condenação, mas o dom gratuito, de muitas transgressões, trouxe justificação.¹⁷Pois, se pela transgressão de um, a morte reinou por causa desse, muito mais os que recebem a abundância da graça, e do dom da justiça reinarão em vida por um só, Jesus Cristo.

¹⁸Portanto, assim como uma transgressão resultou em condenação sobre todos os seres humanos, assim também um ato de justiça resultou em justificação da vida sobre todos os seres humanos.¹⁹Pois, assim como pela desobediência de um só homem muitos foram feitos pecadores, assim também, pela obediência de um só, muitos serão justificados.

²⁰A Lei veio para que a transgressão aumentasse; mas onde o pecado aumentou, a graça superabundou;²¹a fim de que, assim como o pecado reinou para a morte, também a graça reine pela justiça para a vida eterna, por meio de Jesus Cristo, nosso Senhor.

Chapter 6

¹Que diremos, pois? Continuaremos no pecado, para que a graça aumente?²De maneira nenhuma! Nós, que morremos para o pecado, como ainda viveremos nele?³Ou não sabeis que todos os que somos batizados em Cristo Jesus, somos batizados em sua morte?

⁴Por isso, estamos sepultados com ele pelo batismo na morte; para que, assim como Cristo ressuscitou dos mortos para a glória do Pai, assim também nós andemos em novidade de vida.⁵Pois, se fomos unidos a ele na semelhança de sua morte, também o seremos na da sua ressurreição.

⁶E sabemos isto: que o nosso velho ser foi crucificado com ele, para que o corpo do pecado seja extinto, a fim de que não mais sirvamos ao pecado;⁷pois o que está morto já está absolvido do pecado.

⁸Ora, se já morremos com Cristo, cremos que também com ele viveremos.⁹Porque sabemos que, depois que Cristo foi ressuscitado dos mortos, já não morre mais; a morte já não mais o domina.

¹⁰Pois, ao morrer, ele morreu para o pecado de uma vez por todas; mas, ao viver, vive para Deus.¹¹Assim também vós, considerai que estais mortos para o pecado, mas vivendo para Deus, em Cristo Jesus, nosso Senhor.

¹²Portanto, não reine o pecado em vosso corpo mortal, para obedecer a ele em seus maus desejos.¹³Nem apresenteis os membros do vosso corpo ao pecado como instrumentos de injustiça; em vez disso, apresentai-vos a Deus, como vivos dentre os mortos, e vossos membros como instrumentos de justiça para Deus.¹⁴Pois o pecado não vos dominará, porque não estais sob a Lei, mas sim, sob a graça.

¹⁵Então, quê? Pecaremos, já que não estamos sob a Lei, mas sob a graça? De maneira nenhuma!¹⁶Não sabeis vós, que a quem vos apresentardes por servos para obedecer, sois servos daquele a quem obedecéis? Ou do pecado para a morte, ou da obediência para a justiça.

¹⁷Porém, graças a Deus que vós éreis servos do pecado, mas agora, de coração obedecéis à forma de doutrina a que vós fostes entregues;¹⁸e, sendo libertos do pecado, vos tornastes servos da justiça.

¹⁹Estou falando na lógica humana, pela fraqueza de vossa carne. Pois, assim como apresentastes os membros do vosso corpo como servos da impureza e da maldade para a maldade, assim também apresentai agora os vossos membros como servos da justiça para a santificação.²⁰Porque quando éreis servos do pecado, estáveis livres da justiça.²¹Afinal, que fruto obtivestes das coisas de que agora vos envergonhais? Pois o fim delas é a morte.

²²Mas agora, libertos do pecado, e feitos servos de Deus, tendes o vosso fruto para a santificação, e por fim a vida eterna;

²³porque o salário do pecado é a morte, mas o dom gratuito de Deus é a vida eterna em Cristo Jesus nosso Senhor.

Chapter 7

¹Não sabeis vós, irmãos (pois estou falando com os que entendem a Lei), que a Lei domina o ser humano por todo o tempo que vive?

²Pois a mulher casada está, pela Lei, ligada ao marido enquanto o ele viver; porém, depois do marido morrer, ela está livre da Lei do marido.³Ou seja, enquanto o marido viver, ela será chamada de adúltera, se for de outro homem; mas depois de morto o marido, ela está livre da Lei, de maneira que não será adúltera se for de outro homem.

⁴Assim, meus irmãos, também vós estais mortos para a Lei por meio do corpo de Cristo, para que sejais de outro, daquele que foi ressuscitado dos mortos, a fim de frutificarmos para Deus.⁵Pois, quando estávamos na carne, as paixões dos pecados, que eram pela Lei, operavam nos membros do nosso corpo, a fim de frutificarem para a morte.

⁶Mas agora estamos livres da Lei, estando mortos para aquilo em que estávamos presos, para que sirvamos em novidade de espírito, e não na velhice da norma escrita.

⁷Que diremos, pois? É a Lei pecado? De maneira nenhuma! Todavia, eu não teria conhecido o pecado, se não fosse pela Lei; porque não conheceria a cobiça, se a Lei não dissesse: Não cobiçarás.⁸Mas o pecado, aproveitando-se do mandamento, operou em mim toda variedade de cobiça. Pois sem a Lei o pecado estaria morto.

⁹Antes eu vivia sem a Lei; mas quando veio o mandamento, o pecado reviveu, e eu morri;¹⁰e descobri que o mandamento, que era para a vida, resultou-me para a morte.

¹¹Pois o pecado, aproveitando o mandamento, me enganou, e por ele me matou.¹²Portanto, a Lei é santa, e o mandamento é santo, justo, e bom.

¹³Então o que é bom se tornou para mim morte? De maneira nenhuma! Mas foi o pecado, para que se mostrasse como pecado, que operou a morte em mim por meio do bem, a fim de que, por meio do mandamento, o pecado se tornasse excessivamente pecaminoso.¹⁴Pois sabemos que a Lei é espiritual; mas eu sou carnal, vendido como servo do pecado.

¹⁵Porque não entendo o que faço, pois o que quero, isso não faço; mas o que eu odeio, isso faço.¹⁶E se faço o que não quero, consinto que a Lei é boa;

¹⁷De maneira que agora não sou mais eu que faço aquilo, mas sim, o pecado que habita em mim.¹⁸Porque sei que em mim, isto é, em minha carne, não habita bem algum; porque o querer está em mim; porém o fazer o bem, não.

¹⁹Pois o bem que quero, não faço; mas o mal que não quero, isso faço.²⁰Ora, se faço o que não quero, não sou eu que faço, mas sim, o pecado que habita em mim.²¹Acho, então, esta Lei: que quando quero fazer o bem, o mal está comigo.

²²Pois, quanto ao ser interior, tenho prazer na Lei de Deus;²³mas em meus membros vejo outra lei, que batalha contra a lei do meu entendimento, e me prende sob a lei do pecado, que está nos meus membros.

²⁴Miserável homem que sou! Quem me livrará deste corpo de morte?²⁵Graças a Deus por Jesus Cristo, nosso Senhor. Assim, eu mesmo com o entendimento sirvo à Lei de Deus, mas, com a carne, à Lei do pecado.

Chapter 8

¹Portanto, agora, nenhuma condenação há para os que estão em Cristo Jesus.²Porque a Lei do Espírito de vida, em Cristo Jesus, te livrou da Lei do pecado e da morte.

³Pois o que era impossível para a Lei, porque estava enferma pela carne, Deus fez: ele enviou o seu próprio Filho em semelhança da carne pecadora, e por causa do pecado, condenou o pecado na carne,⁴para que a exigência da lei se cumprisse em nós, que andamos, não segundo a carne, mas sim, segundo o Espírito.⁵Pois os que são segundo a carne costumam pensar nas coisas da carne, mas os que são segundo o Espírito, nas coisas do Espírito.

⁶Pois a mentalidade da carne é morte, mas a mentalidade do Espírito é vida e paz.⁷Pois a mentalidade da carne é inimizada contra Deus, pois não se sujeita à Lei de Deus, porque nem sequer pode.⁸Portanto os que estão na carne não podem agradar a Deus.

⁹Porém vós não estais na carne, mas sim, no Espírito, se é que o Espírito de Deus habita em vós. Porém, se alguém não tem o Espírito de Cristo, esse não lhe pertence.¹⁰E se Cristo está em vós, apesar do corpo estar morto por causa do pecado, o Espírito é vida por causa da justiça.

¹¹E se o Espírito daquele que dos mortos ressuscitou a Jesus habita em vós, aquele que dos mortos ressuscitou Cristo Jesus também dará vida aos vossos corpos mortais por meio do seu Espírito, que habita em vós.

¹²Por isso, irmãos, somos devedores, não à carne, para vivermos segundo a carne;¹³porque, se viverdes segundo a carne, morrereis; mas se pelo Espírito mortificardes as obras do corpo, vivereis.

¹⁴Pois todos quantos são guiados pelo Espírito de Deus são filhos de Deus.¹⁵Pois não recebestes o espírito de escravidão, para voltardes ao medo; mas recebestes o Espírito de adoção como filhos, pelo qual clamamos: Aba, Pai!

¹⁶O próprio Espírito dá testemunho com o nosso espírito de que somos filhos de Deus.¹⁷E, se somos filhos, logo somos também herdeiros; herdeiros de Deus, e coerdeiros de Cristo; se sofremos com ele, é para que também com ele sejamos glorificados.

¹⁸Pois considero que as aflições deste tempo presente nem se comparam com a glória que nos será revelada.¹⁹Pois a criação espera ansiosamente a revelação dos filhos de Deus;

²⁰porque a criação ficou sujeita à futilidade (não por vontade própria, mas sim por causa daquele que a sujeitou),²¹na esperança de que também a mesma criação seja liberta da escravidão da degradação para a liberdade da glória dos filhos de Deus.²²Pois sabemos que toda a criação geme e sofre dores como as de parto até agora.

²³E não somente isso, mas também nós, que temos os primeiros frutos do Espírito, gememos em nós mesmos, esperando a adoção, isto é, a redenção do nosso corpo.²⁴Pois fomos salvos na esperança. Ora, a esperança que se vê não é esperança; afinal, por que alguém ainda espera o que já vê?²⁵Mas, se esperamos o que não vemos, com paciência esperamos.

²⁶E da mesma maneira também o Espírito ajuda em nossas fraquezas. Pois não sabemos orar como se deve, mas o próprio Espírito intercede por nós com gemidos inexprimíveis.²⁷E aquele que examina os corações sabe qual é a intenção do Espírito, pois ele intercede pelos santos, segundo a vontade de Deus.

²⁸E sabemos que todas as coisas juntamente contribuem para o bem daqueles que amam a Deus, dos que são chamados segundo o seu propósito.²⁹Pois aos que desde antes conheceu, também os predestinou para serem conformes à imagem do seu Filho, para que ele seja o primogênito entre muitos irmãos.³⁰E aos que predestinou, a esses também chamou; e aos que chamou, a esses também justificou; e aos que justificou, a esses também glorificou.

³¹Então, que diremos acerca dessas coisas? Se Deus é por nós, quem será contra nós?³²Aquele que nem mesmo ao seu próprio Filho poupou, como não nos dará também com ele todas as coisas?

³³Quem fará acusação contra os escolhidos de Deus? Deus é quem justifica.³⁴Quem os condenará? Cristo Jesus é o que morreu; além disto é o que também ressuscitou; o que também está à direita de Deus, e que intercede por nós.

³⁵Quem nos separará do amor de Cristo? A aflição, a angústia, a perseguição, a fome, a nudez, o perigo, ou a espada?

³⁶Como está escrito: “Pois por causa de ti somos entregues à morte o dia todo; somos contados como ovelhas para o matadouro”.

³⁷Mas em todas estas coisas somos mais que vencedores, por meio daquele que nos amou. ³⁸Pois tenho certeza que nem a morte, nem a vida, nem anjos, nem principados, nem o presente, nem o futuro, nem poderes, ³⁹nem altura, nem profundidade, nem qualquer outra criatura poderá nos separar do amor de Deus, que está em Cristo Jesus, nosso Senhor.

Chapter 9

¹Digo a verdade em Cristo, não minto, e minha consciência dá testemunho comigo pelo Espírito Santo, ²de que tenho grande tristeza e contínuo tormento em meu coração.

³Porque desejaria eu mesmo ser separado de Cristo em proveito dos meus irmãos, que são meus parentes segundo a carne, ⁴que são israelitas, e a quem pertencem a adoção como filhos, a glória, os pactos, a Lei, o culto, e as promessas;

⁵deles são os patriarcas, e deles, quanto à carne, é Cristo, que é sobre todos, Deus bendito eternamente, Amém!

⁶Não que a palavra de Deus tenha falhado; porque nem todos os que são de Israel são verdadeiros israelitas. ⁷Nem por serem descendentes de Abraão são todos filhos, mas: “Em Isaque será chamada a tua descendência”.

⁸Isto é, não são os filhos da carne que são os filhos de Deus; mas sim os filhos da promessa que são contados como descendência. ⁹Pois esta é a palavra da promessa: Aproximadamente a este tempo virei, e Sara terá um filho.

¹⁰E não somente isso, mas também Rebeca, quando esteve grávida por intermédio de um só, Isaque, nosso ancestral ¹¹(pois, como não eram ainda nascidos, não haviam feito bem ou mal, para que o propósito de Deus, segundo a escolha, continuasse; não pelas obras, mas por causa daquele que chama), ¹²foi dito a ela: O mais velho servirá o mais jovem; ¹³como está escrito: “Amei Jacó, mas odiei Esaú”.

¹⁴Que diremos, então? Que há injustiça da parte de Deus? De maneira nenhuma! ¹⁵Pois ele diz a Moisés: “Terei misericórdia de quem eu tiver misericórdia, e me compadecerei de quem eu me compadecer”. ¹⁶Portanto, não depende daquele que quer, nem daquele que se esforça, mas sim, de Deus, que se compadece.

¹⁷Pois a Escritura diz a Faraó: “Para isto mesmo te levantei: para mostrar em ti o meu poder, e para que o meu nome seja anunciado em toda a terra”. ¹⁸Portanto, ele tem misericórdia de quem quer, e endurece a quem quer.

¹⁹Tu, então, me dirás: “Por que ele ainda se queixa? Pois quem resiste à sua vontade?” ²⁰Mas antes, quem és tu, ó humano, para questionares a Deus? Por acaso a coisa formada dirá ao que a formou: “Por que me fizeste assim?” ²¹Ou não tem o oleiro poder sobre o barro, para da mesma massa fazer um vaso para honra, e outro para desonra?

²²E se Deus, querendo mostrar a sua ira, e dar a conhecer o seu poder, suportou com muita paciência os vasos da ira, preparados para a perdição, ²³a fim de fazer conhecidas as riquezas da sua glória nos vasos da misericórdia, que preparou com antecedência para a glória, ²⁴que somos nós, aos quais ele chamou, não somente dentre os judeus, mas também dentre os gentios?

²⁵Como também diz em Oseias: “Ao que era Não-Meu-Povo, chamarei de Meu-Povo; e a que não era Não-Amada, chamarei de Amada”. ²⁶E será que, no lugar onde lhes foi dito: “Vós não sois meu povo, Aí serão chamados filhos do Deus vivo”.

²⁷Também Isaías clama acerca de Israel: “Ainda que o número dos filhos de Israel seja como a areia do mar, apenas o remanescente será salvo; ²⁸porque o Senhor concluirá e executará brevemente a sentença sobre a terra”. ²⁹E como Isaías predisse: “Se o Senhor dos Exércitos não houvesse nos deixado descendência, nós nos teríamos tornado como Sodoma, e como Gomorra teríamos sido semelhantes”.

³⁰Então, que diremos? Que os gentios, que não buscavam a justiça, alcançaram a justiça, mas a justiça que é pela fé;

³¹porém, Israel, que buscava a Lei da justiça, não alcançou a Lei

³²Por quê? Porque não a buscavam pela fé, mas sim, como que pelas obras. Tropeçaram na pedra de tropeço, ³³como está escrito: “Eis que ponho em Sião uma pedra de tropeço, e uma rocha de escândalo; e aquele que nela crer não será envergonhado”.

Chapter 10

¹Irmãos, o bom desejo do meu coração, e a oração que faço a Deus por eles, é que sejam salvos. ²Pois lhes dou testemunho de que eles têm zelo por Deus, mas não com entendimento. ³Pois, como ignoraram a justiça de Deus, e procuraram estabelecer a sua própria justiça, eles não se sujeitaram à justiça de Deus.

⁴Porque o fim da Lei é Cristo, para justiça de todo aquele que crê. ⁵Pois Moisés descreve a justiça que é pela Lei: “A pessoa que praticar estas coisas viverá por elas”.

⁶Mas a justiça que é pela fé assim diz: “Não digas em teu coração: ‘Quem subirá ao céu?’ (isto é, trazer Cristo abaixo), ⁷ou: ‘Quem descenderá ao abismo?’” (isto é, trazer Cristo dentre os mortos).

⁸Porém, o que diz? “A palavra está perto de ti, na tua boca, e no teu coração”. Esta é a palavra da fé, que pregamos. ⁹Pois, se com a tua boca declarares que Jesus é Senhor, e em teu coração creres que Deus o ressuscitou dos mortos, serás salvo.

¹⁰Pois com o coração se crê para a justiça, e com a boca se confessa para a salvação.

¹¹Porque a Escritura diz: “Todo aquele que nele crê não será envergonhado.”¹²Pois não há diferença entre judeu e grego, porque um mesmo é o Senhor de todos, rico para todos os que o invocam.¹³Pois: “Todo aquele que invocar o nome do Senhor será salvo.”

¹⁴Mas como invocarão em quem não creram? E como crerão naquele de quem não ouviram? E como ouvirão sem haver quem pregue?¹⁵E como pregarão se não forem enviados? Como está escrito: “Como são agradáveis os pés dos que anunciam as boas novas!”

¹⁶Mas nem todos obedeceram ao Evangelho, pois Isaías diz: “Senhor, quem creu na nossa pregação?”¹⁷Portanto, a fé vem pelo ouvir, e o ouvir pela palavra de Cristo.

¹⁸Mas pergunto: por acaso não ouviram? Sim, certamente. Pois: “Sua voz saiu por toda a terra, e suas palavras até os confins do mundo.”

¹⁹Mas pergunto: por acaso Israel não entendeu? Primeiramente Moisés disse: “Eu vos provocarei ciúmes com os que não são do povo; com uma nação insensata vos provocarei à ira.”

²⁰E Isaías ousou dizer: “Fui achado pelos que não me buscavam; fui revelado aos que por mim não perguntavam.”²¹Mas sobre Israel diz: “Todo o dia estendi as minhas mãos a um povo rebelde e hostil.”

Chapter 11

¹Então pergunto: por acaso Deus rejeitou seu povo? De maneira nenhuma! Pois também eu sou israelita, da descendência de Abraão, da tribo de Benjamim.²Deus não rejeitou seu povo, o qual desde antes conhecia. Ou não sabeis o que a Escritura diz de Elias? Como ele fala a Deus, contra Israel:³“Senhor, mataram os teus profetas, e derrubaram os teus altares; só eu fiquei, e buscam tirar-me a vida.”

⁴Mas o que lhe disse a divina resposta? “Reservei para mim sete mil homens que não dobraram os joelhos a Baal.”⁵Portanto, também agora no presente tempo ficou um remanescente, escolhido pela graça.

⁶E, se é pela graça, logo não é pelas obras; de outra maneira, a graça já não é graça..⁷Então, quê? O que Israel busca, isso não obteve; mas os escolhidos o obtiveram, e os demais foram endurecidos,⁸como está escrito: “Deus lhes deu espírito de insensibilidade; olhos que não veem, e ouvidos que não ouvem; até o dia de hoje.”

⁹E Davi diz: “A mesa deles se torne em laço e armadilha; em tropeço e retribuição para eles.”¹⁰Seus olhos se escureçam, para que não vejam, e suas costas fiquem constantemente encurvadas.”

¹¹Então, pergunto: por acaso tropeçaram para que caíssem? De maneira nenhuma! Mas pela queda deles a salvação veio aos gentios, para lhes provocarem ciúmes.¹²Ora, se a queda deles é o enriquecimento do mundo, e se o prejuízo deles é o enriquecimento dos gentios, quanto mais a sua plenitude!

¹³Mas falo a vós mesmos, gentios; como sou apóstolo dos gentios, honro meu ministério,¹⁴a fim de que, de alguma maneira, eu provoque ciúmes aos do meu povo, e salve alguns deles.

¹⁵Pois, se a rejeição deles é a reconciliação do mundo, o que será sua admissão, senão vida dentre os mortos?¹⁶E se as primícias são santas, a massa também é; e se a raiz é santa, os ramos também são.

¹⁷Porém, se alguns dos ramos foram quebrados e separados, e sendo tu oliveira selvagem, foste enxertado no lugar deles, e feito participante da raiz, e nutrido pela boa oliveira,¹⁸não te orgulhes de ser melhor que os ramos. Mesmo se te orgulhares, não és tu que sustentas a raiz, mas sim, a raiz a ti.

¹⁹Tu, então, dirás: “Os ramos foram quebrados para que eu fosse enxertado.”²⁰É verdade. Por causa da incredulidade eles foram quebrados, e tu, por causa da fé estás firme. Não tenhas orgulho, mas sim temor,²¹pois, se Deus não poupou os ramos naturais, ele poderá não poupar a ti também.

²²Olha, pois, a bondade e severidade de Deus; a severidade sobre os que caíram, mas a bondade de Deus sobre ti, se continuares na bondade; de outra maneira, também tu serás cortado fora.

²³E também eles, se não continuarem na incredulidade, serão enxertados, porque Deus é poderoso para enxertá-los de volta.²⁴Pois, se tu foste cortado da oliveira naturalmente selvagem, e contra a natureza enxertado na oliveira boa, quanto mais estes, que são naturais, serão enxertados na sua própria oliveira!

²⁵Não quero, irmãos, que ignoreis este mistério, para que não sejais sábios apenas a vós mesmos: o endurecimento veio em parte sobre Israel, até que a plenitude dos gentios tenha entrado;

²⁶e assim, todo o Israel será salvo, como está escrito: “O Libertador virá de Sião, e afastará as irreverências de Jacó.”²⁷E este será o meu pacto com eles, quando eu tirar os seus pecados.”

²⁸Assim, quanto ao Evangelho, eles são inimigos, para benefício vosso; mas quanto à escolha divina, são amados, por causa dos patriarcas.²⁹Pois os dons gratuitos e o chamado da parte de Deus não podem ser cancelados.

³⁰Pois, assim como vós também antigamente fostes desobedientes a Deus, agora recebestes misericórdia pela desobediência deles,³¹assim também agora eles foram desobedientes, a fim de que, pela misericórdia que foi a vós concedida, eles também agora recebam misericórdia;³²porque Deus pôs todos debaixo da desobediência, a fim de ter misericórdia para com todos.

³³Ó profundidade das riquezas, tanto da sabedoria como do conhecimento de Deus! Quão incompreensíveis são os seus juízos, e inimagináveis os seus caminhos!³⁴Pois quem entendeu a mentalidade do Senhor? Ou quem foi o seu conselheiro?

³⁵Ou quem lhe deu primeiro, para ser por ele recompensado?³⁶Porque dele, por ele, e para ele, são todas as coisas! A ele seja a glória eternamente! Amém!

Chapter 12

¹Rogo-vos, pois, irmãos, pelas misericórdias de Deus, que apresenteis os vossos corpos como sacrifício vivo, santo e agradável a Deus, que é o vosso culto racional.²E não vos conformeis com a presente era; em vez disso, transformai-vos pela renovação da vossa mentalidade, para que experimenteis qual seja a boa, agradável, e perfeita vontade de Deus.

³Pois, pela graça que me foi dada, digo a cada um dentre vós que não se estime mais do que convém se estimar; em vez disso, cada um estime a si mesmo com bom senso, conforme a medida de fé que Deus repartiu a cada um.

⁴Porque assim como em um corpo temos muitos membros, e nem todos os membros têm a mesma função,⁵assim também nós, ainda que muitos, somos um único corpo em Cristo; porém, individualmente, membros uns dos outros.

⁶Temos, contudo, diferentes dons, segundo a graça que nos foi dada: se é o de profecia, seja segundo a medida da fé;⁷se é o de serviço, seja em servir; se é o de ensino, seja em ensinar;⁸se é o de exortação, seja em exortar; o que reparte, reparta com generosidade; o que lidera, lidere com empenho, o que usa de misericórdia, faça-o com alegria.

⁹O amor seja sem hipocrisia. Odiai o mal, e apegai-vos ao bem.¹⁰Amai-vos cordialmente uns aos outros com amor de irmãos, preferindo honrar uns aos outros.

¹¹Não sejais vagarosos em mostrardes empenho. Sede fervorosos de espírito. Servi ao Senhor.¹²Alegrai-vos na esperança. Sede pacientes na aflição. Perseverai na oração.¹³Compartilhai com os santos em suas necessidades. Buscai ser hospitaleiros.

¹⁴Abençoi os que vos perseguem; abençoi, e não amaldiçoeis.¹⁵Alegrai-vos com os que se alegram, e chorai com os que choram.¹⁶Estimai-vos uns aos outros como semelhantes. Não fiquéis pensando com soberba; em vez disso, acompanhai-vos dos humildes. Não sejais sábios em vós mesmos.

¹⁷A ninguém pagueis o mal com o mal; buscai fazer o que é certo diante de todos.¹⁸No que for possível de vossa parte, tende paz com todos.

¹⁹Não vos vingueis por vós mesmos, amados. Em vez disso, dai lugar à ira divina, porque está escrito: A mim pertence a vingança, eu retribuirei, diz o Senhor.²⁰Mas se o teu inimigo tiver fome, dá-lhe de comer; se tiver sede, dá-lhe de beber. Pois, quando fizeres isto, estarás amontoando brasas de fogo sobre a cabeça dele.²¹Não sejas vencido pelo mal, mas vence o mal com o bem.

Chapter 13

¹Toda pessoa esteja sujeita às autoridades superiores, porque não há autoridade que não seja da parte de Deus; e as que existem são ordenadas por Deus.²Por isso, quem se opõe à autoridade resiste à ordem de Deus; e os que lhe resistem trarão a si mesmos condenação.

³Pois os que possuem autoridade não causam temor à boa obra, mas sim, ao mal. Queres tu não ter medo de autoridade? Faz o bem, e dela receberás elogio,⁴porque ela é serva de Deus para o teu bem. Porém, se fizeres o mal, teme; porque ela não traz a espada em vão. Pois é serva de Deus, vingadora, para castigar a quem faz o mal.⁵Portanto, é necessário estar sujeito não somente por causa do castigo, mas também por causa da consciência.

⁶Por isso também pagais impostos; porque são servidores de Deus, atendendo a essa função.⁷Dai a cada um o que deveis; a quem imposto, imposto; a quem taxa, taxa; a quem temor, temor; a quem honra, honra.

⁸A ninguém devais coisa alguma, a não ser o amor uns aos outros, pois quem ama o outro tem cumprido a Lei.⁹Porque estes mandamentos: não adulterarás, não matarás, não roubarás, não cobiçarás; e qualquer outro mandamento que há, nesta frase se resumem: “Amarás ao teu próximo como a ti mesmo”.¹⁰O amor não faz mal ao próximo. Assim, o cumprimento da Lei é o amor.

¹¹Além disso, conheceis o tempo, que já é hora de despertardes do sono, porque a salvação está agora mais perto de nós do que quando começamos a crer.¹²A noite está se acabando, e o dia, chegando. Deixemos, pois, as obras das trevas, e vistamo-nos das armas da luz.

¹³Andemos de maneira decente, como de dia; não em orgias e bebedeiras; não em pecados sexuais ou depravações; não em brigas, nem em inveja.¹⁴Em vez disso, revesti-vos do Senhor Jesus Cristo, e não fiquéis pensando em realizar os desejos da carne.

Chapter 14

¹Recebei a quem for fraco na fé, mas não para envolvê-lo em temas controversos.²Um crê que pode comer de tudo, e outro, que é fraco, come somente vegetais.

³O que come não despreze o que não come, e o que não come não julgue o que come, porque Deus o aceitou.⁴Quem és tu para julgares o servo alheio? É ao seu próprio senhor que ele fica firme ou cai. E ele ficará firme, porque o Senhor é poderoso para o firmar.

⁵Um faz diferença entre um dia e outro; porém outro considera iguais todos os dias. Cada um mantenha certeza em sua própria mente.⁶O que faz diferença entre dias, para o Senhor a faz. O que come, come para o Senhor, porque dá graças a Deus; e o que não come, deixa de comer para o Senhor, e dá graças a Deus.

⁷Pois nenhum de nós vive para si mesmo; e nenhum morre para si mesmo.⁸Porque, se vivemos, para o Senhor vivemos; e se morremos, para o Senhor morremos. Portanto, quer vivamos, quer morramos, do Senhor somos.⁹Pois para isto Cristo morreu, e voltou a viver, para ser Senhor tanto dos mortos como dos vivos.

¹⁰Tu, porém, por que julgas o teu irmão? Ou tu também, por que desprezas o teu irmão? Pois todos nós seremos apresentados diante do tribunal de Deus.¹¹Porque está escrito: “Tão certo como eu vivo, diz o Senhor, que todo joelho se dobrará diante de mim, e toda língua confessará a Deus”;

¹²de maneira que cada um de nós dará conta de si mesmo a Deus.¹³Portanto, não julguemos mais uns aos outros; em vez disso, decidi nunca pôr alguma pedra de obstáculo ou de tropeço diante do seu irmão.

¹⁴Eu sei, e tenho certeza no Senhor Jesus, que nada é impuro por si mesmo; a não ser para quem o considera impuro: aquilo para ele se torna impuro.¹⁵Pois, se por causa do que comes o teu irmão se entristece, tu já não estás andando segundo o amor. Não destruas por tua comida aquele por quem Cristo morreu.

¹⁶Não seja insultado o vosso bem,¹⁷ porque o reino de Deus não é comida nem bebida, mas sim justiça, paz, e alegria no Espírito Santo.

¹⁸Pois quem nisso serve a Cristo é agradável a Deus e aprovado pelas pessoas.¹⁹Sigamos, pois, as coisas que resultam em paz e edificação de uns aos outros.

²⁰Não destruas a obra de Deus por causa da comida. É verdade que todas as coisas são limpas, porém mau é ao ser humano comer causando ofensa.²¹Não é bom comer carne, nem beber vinho, nem qualquer coisa que faça o teu irmão tropeçar.

²²A convicção que tu tens, tenha-a para ti mesmo diante de Deus. Feliz é quem não se culpa naquilo que aprova.²³Mas aquele que tem dúvida, se comer, é culpado, porque não foi pela fé; e tudo que não é pela fé é pecado.

Chapter 15

¹Mas nós, que somos fortes, devemos suportar as fraquezas dos fracos, e não agradar a nós mesmos.²Portanto, cada um de nós agrade ao próximo no que é bom para a edificação.

³Pois também Cristo não agradou a si mesmo; mas, como está escrito: “Os insultos dos que te insultavam caíram sobre mim”.⁴Pois todas as coisas que foram escritas com antecedência foram escritas para o nosso ensino; para que, pela paciência e consolação das Escrituras, tenhamos esperança.

⁵O Deus da paciência e da consolação vos dê a mesma mentalidade uns para com os outros, segundo Cristo Jesus,⁶a fim de que, em comum acordo, como uma só boca, glorifiquéis ao Deus e Pai de nosso Senhor Jesus Cristo.⁷Portanto, recebei uns aos outros, assim como também Cristo nos recebeu para a glória de Deus.

⁸Pois digo que Cristo se tornou servidor da circuncisão por causa da verdade de Deus, para confirmar as promessas feitas aos patriarcas;⁹e para que os gentios glorifiquem a Deus por causa de sua misericórdia, como está escrito: “Por isso entre os gentios te confessarei, e ao teu nome cantarei.”

¹⁰E outra vez diz: “Alegrai-vos, gentios, com o povo dele.”¹¹E outra vez: “Louvai ao Senhor todas as nações, e celebrai-o todos os povos.”

¹²E outra vez Isaías diz: “Haverá a raiz de Jessé, e aquele que se levantará para governar as nações; nele os gentios esperarão.”

¹³O Deus da esperança vos encha de toda alegria e paz na fé, para que abundeis em esperança no poder do Espírito Santo.

¹⁴Porém, meus irmãos, convencido estou acerca de vós de que também estais cheios de bondade, plenos de todo conhecimento, e capazes de também aconselhardes uns aos outros.

¹⁵Mas em parte vos escrevi com mais ousadia, como que para vos relembrar, por causa da graça que me foi dada por Deus,¹⁶a fim de que eu seja um servidor de Cristo Jesus entre os gentios, ministrando o evangelho de Deus, para que a oferta dos gentios seja agradável, santificada pelo Espírito Santo.

¹⁷Assim eu me orgulho em Jesus Cristo das coisas relacionadas a Deus,¹⁸Pois eu não ousaria falar coisa alguma, a não ser o que Cristo fez por meio de mim, para tornar os gentios obedientes, por meio da palavra e da obra,¹⁹com poder de sinais e milagres, no poder do Espírito Santo; de maneira que desde Jerusalém e redondezas até Ilírico, cumpri a pregação do Evangelho de Cristo.

²⁰E assim quis muito anunciar o Evangelho onde Cristo não houvesse sido pregado, para que eu não construísse sobre fundamento alheio;²¹ao contrário, como está escrito: “Aqueles a quem dele não foi anunciado o verão; e os que não ouviram entenderão.”

²²Por isso também muitas vezes tenho sido impedido de ir até vós.²³Mas agora, como nessas regiões não há mais lugar em que eu precise trabalhar, e já por muitos anos tive grande desejo de ir até vós,

²⁴quando eu for para a Espanha pois espero vos ver no caminho, e receber ajuda de vossa parte para a viagem, depois de primeiramente ficar um tempo satisfazendo o desejo de estar convosco.²⁵Mas por ora, vou a Jerusalém, a fim de auxiliar os santos.

²⁶Pois, aos da Macedônia e Acaia pareceu bem fazer uma contribuição para os pobres dentre os santos que estão em Jerusalém.²⁷ Isso lhes pareceu bem, como quem está em dívida para com eles; porque, se os gentios foram participantes dos seus bens espirituais, devem também ajudá-los com os materiais.

²⁸Assim que eu concluir isso, e garantir a entrega desse fruto a eles, partirei para a Espanha passando para vos visitar.²⁹ E sei que, quando chegar até vós, virei com a plenitude da bênção de Cristo.

³⁰Rogo-vos, porém, irmãos, pelo nosso Senhor Jesus Cristo, e pelo amor do Espírito, que luteis comigo em orações a Deus por mim,³¹ para que eu esteja livre dos rebeldes na Judeia, e que este meu serviço em Jerusalém seja bem aceito pelos santos,³² a fim de que eu possa chegar até vós com alegria, pela vontade de Deus, e que eu possa descansar convosco.

³³E o Deus da paz esteja com todos vós. Amém!

Chapter 16

¹Eu vos recomendo a nossa irmã Febe, que é servidora da Igreja que está em Cencreia,² para que a recebais no Senhor, como convém aos santos; e para que a ajudeis em qualquer coisa que necessitar de vós; pois ela tem ajudado a muitos, inclusive a mim mesmo.

³Saudai a Prisca e a Áquila, meus cooperadores em Cristo Jesus,⁴ que arriscaram seus pescoços por minha vida; a eles não somente eu agradeço, como também todas as igrejas dos gentios.⁵ Saudai também a igreja que se reúne na casa deles. Saudai Epêneto, meu amado, que é o primeiro fruto da Ásia para Cristo.

⁶Saudai Maria, que trabalhou muito por vós. Saudai Andrônico e Júnia, meus parentes, e meus companheiros na prisão, que são notáveis entre os apóstolos, e também estavam antes de mim em Cristo.⁸ Saudai Ampliato, meu amado no Senhor.

⁹Saudai Urbano, nosso cooperador em Cristo, e Estáquis, meu amado.¹⁰ Saudai Apeles, aprovado em Cristo. Saudai os que são da casa de Aristóbulo.¹¹ Saudai Herodião, meu parente. Saudai os que são da casa de Narciso, que estão no Senhor.

¹²Saudai Trifena e Trifosa, que trabalham no Senhor. Saudai a amada Pérside, que trabalhou muito no Senhor.¹³ Saudai Rufo, o escolhido no Senhor, e a mãe dele, e minha também.¹⁴ Saudai Asíncrito, Flegonte, Hermes, Pátrobas, Hermas e os irmãos que estão com eles.

¹⁵Saudai Filólogo, Júlia, Nereu e sua irmã, Olimpás, e todos os santos que estão com eles.¹⁶ Saudai-vos uns aos outros com beijo santo. igrejas de Cristo vos saúdam.

¹⁷E rogo-vos, irmãos, que sejais cuidadosos com os que causam divisões e ofensas contrárias a doutrina que aprendestes; e afastai-vos deles;¹⁸ pois tais pessoas não servem ao nosso Senhor Cristo, mas sim, ao próprio ventre; e com palavras suaves e elogios enganam os corações dos ingênuos.

¹⁹Pois a vossa obediência chegou ao conhecimento de todos. Por isso eu me alegro por vossa causa; quero, porém, que sejais sábios no bem, e inocentes quanto ao mal.²⁰ E o Deus de paz esmagará Satanás em pedaços debaixo dos vossos pés. A graça de nosso Senhor Jesus seja convosco.

²¹Saúdam-vos o meu cooperador Timóteo, e os meus parentes Lúcio, Jáson, e Sosípatro.²² Eu, Tércio, que escrevi esta carta, vos saúdo no Senhor.

²³Gaio, hospedeiro meu e toda a igreja, vos saúda. Erasto, tesoureiro da cidade, vos saúda, e também o irmão Quarto.²⁴---

²⁵Ora, para aquele que tem o poder de vos manter firmes segundo o meu Evangelho e a pregação de Jesus Cristo, conforme a revelação do mistério, que foi encoberto desde o princípio dos tempos;²⁶ Mas agora se manifestou, e se tornou conhecido pelas Escrituras dos profetas, segundo o mandado do Deus eterno, para a obediência da fé entre todas as nações;

²⁷Ao único Deus sábio seja a glória, por meio de Jesus Cristo, para todo o sempre! Amém!